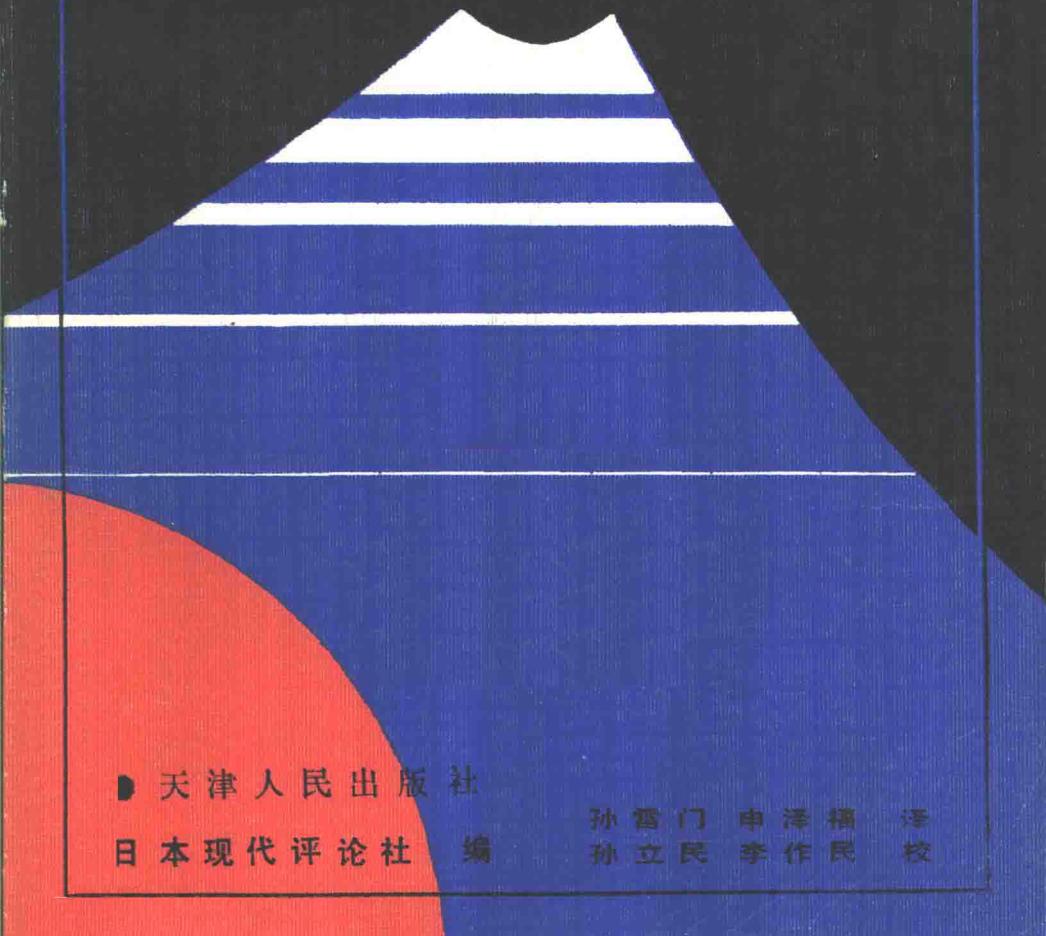


昭和宰相列传

ZHAOHE ZAIXIANG

LIEZHUAN



天津人民出版社
日本现代评论社 编

孙雷门 申泽福
孙立民 李作民
译校

昭和宰相列传

日本现代评论社 编
孙雷门 申泽福 译

昭和宰相列传

日本现代评论社 编

孙雷门 申泽福 译

孙立民 李作民 校

天津人民出版社出版

(天津市赤峰道124号)

香河延福屯印刷厂印刷 新华书店天津发行所发行

850×1160毫米 32开本 12印张 2插页 264千字

1985年12月第1版 1985年12月第1次印刷

印数：1—4,700

统一书号：11072·161

定 价：2.25 元

译校者前言

《昭和宰相列传》一书，是昭和半个多世纪来大动荡时期日本历届首相的传记。传记分别由29位日本著名学者、教授、评论家执笔，评介了昭和29名首相（从若槻到大平）的主要政治活动，并着重揭示了他们的品格、背景及所造成重大影响。作者提供的史料和所作的评论，对于了解和研究日本在战前如何走上军国主义法西斯专政的顶峰，发动并进行侵略战争乃至崩溃的原委，以及战后在美军占领下日本垄断资本的复兴和军国主义残余分子的活动等问题，都具有一定的参考价值。

书中所写日本投降前15名首相（从1926年的若槻到1945年的铃木）及其内阁的政治活动，展示出日本在天皇制下，军部、政党、官僚、财阀各种派系互相勾结、互相排斥的复杂关系。田中义一打入政党，作为军部代表取得首相职位的过程，表明日本的所谓政党政治已经逐步趋于衰竭，任何党派掌握政权都是不能摆脱军部控制的。自此以后，被认为“温和”派的民政党若槻内阁（第二次）及所执行的“币原外交”路线，终归也批准了日军侵占我国东北地区的战争（“九一八”事变）；同样，政友会的犬养首相执政时期，也发生了日军在上海进行战争挑衅的“一二八”事变，并且宣布了伪满洲国的成立。日

本“二·二六”事件以后，军阀愈益专横。以文官身分出任首相的广田内阁，更加促进了日本的军国主义化，“日德防共协定”就是在他任内签订的。曾经一再宣称“不扩大事态”的日本华族首相近卫文麿，不仅支持军部制造的芦沟桥事变、全面扩大了侵华战争，并且为进行更大规模的侵略战争铺平道路。从而，实现了东条英机全面法西斯专政的体制，终于导致使亚洲人民遭受空前灾难的太平洋战争的爆发和日本战败投降的结局。所有这些都是日本军国主义造成的灾祸。

书中对日本投降后14名首相（从1945年的东久迩到1930年的大平）及其内阁的评介，揭示了战后日本执政者与美国的微妙关系，及其对于日本政治、经济演变的作用。在美军占领日本的初期，虽然采取了某些使日本民主化、非军事化的措施，但美国当局为了达到自己的目的，仍然利用了日本原有的统治阶级和机构。因而在占领期间使迎合美国意志的保守官僚吉田茂和岸信介先后长期担任首相。在这一期间，他们竭力奉行美国的占领政策，极力促进垄断资本的复兴，并使财阀重新插手日本政局，以致逐步形成了财界与保守势力长时期统治的局面。但与此同时，日本有识之士和进步力量也与之进行了持续不懈的斗争。

经过中日两国人民长期共同努力，1972年9月在田中内阁期间实现了中日邦交正常化。这是中日两国人民的共同愿望，也是大势之所趋。它不仅符合中日两国人民的利益，并且有利于亚洲、太平洋地区的和平与稳定。然而，日本国内仍有少数顽固分子和反动势力依然野心未死，进行种种活动，妄图重新走上对外侵略扩张的老路。对此，是不应当放松警惕的。

翻译本书的主要目的，就在于通过对日本过去最高执政者

政治活动史实的了解和研究，记取历史的教训，俾使有利于巩固、发展中日两国的友好关系，以及维护亚洲的和平与稳定。

本书传记之后附有日中友协会长宇都官德马、立教大学教授神岛二郎、评论家饭田百和共同社论说委员长内田健三等就历届首相及其时代背景的座谈记录。另外还附有昭和大事年表。此书于1980年由日本现代评论社出版。天津市政协编译委员会日文组根据1981年第二次印刷版本译成中文本。译校时有所删节，并另附各首相简历和必要的注释供读者参考。此外，铃木善幸内阁因当时尚在执政，原书未载，本会根据日本有关资料译出附录于后。限于译校者水平，译文中难免错误不当之处，恳切希望读者批评指正。

天津市政协编译委员会

1982年12月

目 录

若槻礼次郎——未老先衰的政党政治.....	(1)
田中义一——对华强硬路线和治安维持法的发动者.....	(12)
滨口雄幸——坚持签订伦敦条约的牺牲者.....	(28)
犬养毅——天皇制下政党政治的风云人物.....	(42)
斋藤实——体现了平衡感的最后的立宪政治.....	(54)
冈田启介——体现日本统治权力职能的人物.....	(63)
广田弘毅——“文官悲剧”的神话.....	(72)
林铣十郎——军阀傀儡政治的崩溃.....	(81)
近卫文麿——玩弄两面诡计的公卿政治家.....	(93)
平沼骐一郎——笃信天皇的军国主义诡辩家.....	(104)
阿部信行——惯用处世术坑害国民的军人.....	(115)
米内光政——日本帝国海军的送葬人.....	(124)
东条英机——日本军阀独裁的末路.....	(136)
小矶国昭——走上末路的“中继内阁”	(146)
铃木贯太郎——“依靠天皇结束战争”的导演.....	(156)
东久迩稔彦——接受停战、维护天皇地位的皇族首相...	(166)
币原喜重郎——同意战后改革的天皇主义者.....	(181)
吉田茂——签订辱国条约的保皇派.....	(192)

片山哲——既非实权者亦非傀儡的招牌首相	(202)
芦田均——被美国远东战略捉弄了的短命宰相	(211)
鸠山一郎——一贯争夺政权的宪法修改论者	(221)
石桥湛山——本应有所作为的政治家	(232)
岸信介——昭和的妖怪	(240)
池田勇人——度过经济高度成长的幸运儿	(252)
佐藤荣作——获得诺贝尔和平奖金的内幕	(261)
田中角荣——日本金权政治的首领	(273)
三木武夫——热衷于现代化的政治家	(284)
福田赳氏——保守体制右派的后起之秀	(290)
大平正芳——五五年体制的终场落幕人	(298)

附录

对昭和历届首相及其时代的座谈评论	(310)
昭和大事年表	(336)
铃木善幸内阁	(371)

若槻礼次郎——未老先衰的政党政治

简 历

若槻礼次郎：1866年生于松江城，由其叔父收为养子。帝大法语法科毕业后在大藏省工作。历任国税课长、主税局长，1906年升任大藏次官，第三次桂内阁任藏相。1926年1月于加藤高明首相死后继任首相兼内相，成立第一次若槻内阁。当时正当中国北伐时期，因外相币原喜重郎主张不干涉内政，被陆军与政友会指责为“软弱外交”，乃于1927年4月总辞职。1931年4月滨口雄幸首相遇刺重伤辞职后，若槻第二次任首相。当年9月，“九一八”事变爆发，若槻内阁无法贯彻不扩大之方针，又受十月事件之冲击，12月被迫辞职。第二次大战中，曾加入反东条运动，1949年11月死去。

第一次若槻内阁（1926年1月30日至1927年4月19日）

首相	若槻礼次郎
外相	币原喜重郎
内相	若槻礼次郎、滨口雄幸、安达谦藏
大藏	滨口雄幸、早速整尔、片冈直温
陆相	宇垣一成

海相 财部彪
法相 江木翼
文部 冈田良平
农林 早速整尔、町田忠治
商工 片冈直温、藤泽几之辅、俵孙一
递信 安达谦藏
铁道 仙石贡、井上匡四郎
拓务 松田源治
书记官长 冢本清治

第二次若槻内阁（1931年4月14日至同年12月12日）

首相 若槻礼次郎
外相 币原喜重郎
内相 安达谦藏
大藏 井上准之助
陆相 南次郎
海相 安保清种
法相 渡边千冬
文部 田中隆三
农林 町田忠治
商工 樱内幸雄
递信 小泉又次郎
铁道 江木翼、原修次郎
拓务 原修次郎、若槻礼次郎
书记官长 川崎卓吉

昭和首届接班首相

若槻礼次郎是昭和最早的内阁首相。他曾以宪政会及民社党总裁身分，两次就任首相职务。他的两次内阁都是在前任首相死于任内的情况下，由他继任的。因此，若槻两次出任首相，阁僚几乎都是前任内阁留任的，他一次也没有亲手组阁，这种情况是很少见的。

第一次若槻内阁是在1926年1月首相加藤高明逝世时，若槻以宪政会总裁身分继任的。加藤高明的第一次内阁是在第二次护宪运动中由政友会、宪政会、革新俱乐部三派于1924年6月成立的联合内阁，即所谓护宪三派内阁。从这时开始到1932年5月的“五·一五”事件犬养内阁倒台为止的八年内，时间虽不算长，却形成以宪政会—民政党同政友会两大党的对立为中心的政党内阁时代。这正是大正末昭和初的一段时期。

1925年5月，加藤内阁由于革新俱乐部等与政友会联合，加深了宪政会同政友会两党的对立。同年8月，政友会退出内阁成为在野党。至此，第二次加藤内阁由宪政会一手包办。若槻继承的就是这个宪政会内阁。

若槻内阁的主要阁僚，内相由若槻（前内阁的内相）兼任，原外相币原喜重郎、陆相宇垣一成、海相财部彪、藏相滨口雄幸等均留任。以后，若槻辞去兼职，由滨口雄幸任内相，其藏相遗缺先后由早速整尔、片冈直温接替。第一次若槻内阁的垮台，就是由于这个藏相片冈的失言引起的。若槻内阁于1927年4月垮台。1926年12月由大正改元昭和，所以说若槻内阁是昭和最早的内阁。

第二次若槻内阁成立于1931年4月。这一次也是由于前内

阁滨口首相遭右翼恐怖分子袭击伤势危急，若槻作为继承内阁而成立的。因此，阁僚中除陆相由宇垣一成改为南次郎，商工相由俵孙一改为樱内幸雄，拓务相由松田源治改为原修次郎外，其余外相币原、藏相井上准之助、内相安达谦藏等原滨口内阁阁僚均留任。第二次若槻内阁于同年12月垮台，这是由于内相安达谦藏所提倡的合作内阁论引起的。

既不勉强硬干也不能坚持到底

一般说来，一任首相的力量和政见，首先应该从组阁方针和人选方面表现出来。然而，若槻是没有能够根据自己的意志组阁的替补首相。因此，他在历届首相中给人印象不深，并且使人感到他有一股官僚派头。

政党内阁兴盛时期，宪政会—民政党及政友会各以总裁身分出任首相的有加藤高明、若槻礼次郎、田中义一、滨口雄幸和犬养毅等五人。事实上，除犬养外，其他四人都是官僚或官僚出身（军人也是官僚）的。但是，从若槻身上却看不出象其他四人那样强烈的个性。或者可以说，若槻缺乏成为政党政治家的条件。

宇垣一成曾评论若槻说：“在政治家生活中，他不勉强硬干，另一方面却不能坚持到底，这似乎是优点也是缺点。”这话是比较恰当的。但是，这一特点不单表现于若槻个人的政治经历，同时也暴露出决定日本政党政治方向的分歧。

若槻头脑聪明是人所公认的，但至多不过是优等生和官僚的聪明。相反，对于展望大局却暴露出惊人的愚昧。例如，若槻辞去首相职务处于重臣地位时，1941年11月29日，他和其他重臣受到东条内阁的邀请，参加在天皇面前举行的重臣会议。

会议的议题是同美国继续进行外交谈判，还是进行战争的问题。若槻提出在战争所需要的各种资材，特别是石油不足的现状下，同美国开战是否合适的温和质问。对此，以东条为首的政府方面进行了详细说明，但一直未使若槻等人接受。在长时间问答中，若槻所最担心的却是怕耽误了天皇进餐的时间，并且为此停止了质问。饭后，会议虽然继续进行，但他们那天以“未能得到理解”而散会。在这问题上，若槻不但没有丝毫作为重臣的责任感，反而在战后借以证明自己是和平主义者。

再如，1945年2月日本即将败战之际，若槻作为重臣，不得不就继续战争或准备停战问题，向天皇陈述自己的意见。若槻后来回忆说：当时他已充分认识到败战已成定局，战争不能继续。但是他又说，“我心里是这样想的”，然而，“不胜惭愧之至”，“我怎么也不能在陛下面前直接说出‘请陛下投降’那样的话”（古风庵回忆录）。这与其说他没有直接了当说出口的勇气，莫如说他是期待天皇体谅他的心意。面临国家、民族生死存亡之际，他的态度尚且如此，可想而知，他在任首相比较缓和时期，肯定也是同样的态度。

加深对政党政治的不信任

从大正末期到昭和初期的两次若槻内阁，它所面临的最大政治课题，总的说来，在国内是对日趋深化的经济恐慌形势采取什么对策；对国外则是如何确定以日中关系为中心的外交基本方针。就是说，要在田中外交和币原外交两者之间进行抉择。然而，这一问题马上就转化为政府或政党同军部之间的关系的国内问题了。

但是，当时决定日本命运的这种潮流，决不仅是一个若槻

内阁的问题。这一方面是由于1925年普选法的公布，在第二次加藤高明内阁到第一次若槻内阁时期逐步形成了两大政党的对立，并在政党政治确立和兴盛过程中产生的；另一方面，又是由于伴随着政党政治的没落过程这样复杂的形势所决定的。

若槻内阁在国内政策方面的课题，基本上以经济政策为中心。但是具有讽刺意味的是，正在兴盛的政党政治的理论，却不能确切有效地解决日益加深的经济恐慌问题。在表面上繁荣兴盛的政党角逐时代的幕后，实际上是争夺政权的野心和阴谋的漩涡，随之而来的则是金钱势力和收买，以及肆无忌惮的暴力行为和贪污渎职。同时，反对党轻易地以国体和天皇为借口，对政府和执政党发起攻击。从而，全面破坏了整个政党政治的基础。在此情况下，两次若槻内阁由于其本身的脆弱以及缺乏维护、培育政党政治的意志和勇气，可以说是在无所作为中度过的。

若槻的缺乏政党政治家的魄力，早从1926年1月第52次议会一开始，在野党政友会以朴烈事件和松岛妓馆集中区事件为理由对内阁提出不信任案上奏时，就显示出来了。朴烈事件是在1923年9月关东大地震时被检举的朝鲜人朴烈及其妻金子文子计划用炸弹袭击天皇和皇太子的所谓大逆不道事件。1926年3月大审院判处朴烈死刑，金子无期徒刑。但是判决后最高检察厅长立即提出要求特赦，若槻首相也批准对朴烈的原判改为无期徒刑。这一过程，与其说是裁判莫如说是政治色彩浓厚的事件。政友会的小川平吉等就利用这一减刑改判作为政治斗争的工具，发起了倒阁运动。小川等提出对这等大逆不道事件的重大犯人给以减刑，是无视皇室的尊严。要求若槻内阁应以虎

门事件^①时的山本权兵卫内阁为榜样立即提出总辞职。

所谓松岛妓馆集中区事件，是关于大阪松岛妓馆区申请迁移，宪政会首席总务箕浦胜人接受贿赂的事件。据箕浦说是经当时的内相若槻批准迁移后接受贿赂的。因此，若槻作为证人接受讯问，并再次以箕浦所言不实而提起诉讼。这一松岛妓馆事件就成了以后陆续发生的昭和大官僚贪污事件的序幕。

政党在互相攻讦中暴露的贪污事件以及连续发生的此类情况，大大加深了国民对政党政治的不信任感。

三井的政友会同三菱的宪政会之争

然而，在野党这样以暧昧事件为借口压迫内阁辞职，对于若槻首相来说，正是借以解散议会的绝好时机。当时宪政会内部也预料在选举中可获大胜，要求解散议会的呼声很高，国民也有这样的愿望。因为普选法虽已公布将近两年，却尚未进行选举，国民广泛期待早日进行普选下的众议院选举。但是，若槻没有听取国民的呼声，而依靠党魁会谈避免解散议会。在这里暴露了若槻的官僚性格和缺乏作为政党领导者的魄力。实际上，若槻是爱好密室交易，不愿公开选举的。

第一次若槻内阁的垮台，是由于有名的震灾票据和与之有关的片冈藏相失言而造成的。但实际上，这是没有政治责任的枢密院蓄意进行的倒阁事件。

当时，各银行拥有大量震灾票据，经营情况很不正常，而

^① 虎门事件：1923年12月摄政王（现在的天皇裕仁）出席帝国议会的开幕式途中，在东京虎之门附近受到无政府主义者难波大助的狙击。难波此举的动机，据说他认为镇压当时社会运动的祸首是天皇。由于这一事件导致第二届山本权兵卫内阁总辞职。

——校者

片冈藏相却在第52次议会预算委员会上作了东京渡边银行停业问题的发言，对已经不稳定的经济形势和人心，给了一个大冲击，引起银行挤兑骚乱，陷入了真正的金融恐慌。1927年3月15日渡边银行被迫停止付款，各银行亦相继停业。到4月份铃木商店破产，导致向该店发放巨额贷款的台湾银行也陷入危机。若槻内阁为了防止金融危机的继续恶化，拟以紧急命令向台湾银行提出救济方案，并就此咨询枢密院。内阁虽说明此一措施，因形势紧迫不容召集临时议会，但枢密院予以否决。此时精查委员会的议长是平沼骐一郎，操纵委员会的是伊东巳代治。政友会通过平沼的盟弟铃木喜三郎运动枢密院，终于达到了倒阁的目的。伊东等人对本来是经济对策的议案，却攻击为若槻内阁所执行的币原外交路线软弱无能，极力主张对华实行强硬外交。据说，铃木因这一功劳，捞到了田中义一内阁内相的重要职位。

若槻在这时也表现了他的软弱无能，枢密院的态度明明是节外生枝进行讹诈。若槻如果对自己的政策具有信心，尽管被枢密院否决也应奏请天皇采纳，并明确负有政治责任的是内阁，而将枢密院顾问官断然予以更换。他要是这样做就对了。但是，他连这点勇气都没有，终因政策行不通而被迫总辞职。

自大正时代以来，政党政治的课题，就是要削弱枢密院这个封建残余势力。宪政会多年来也采取了这个方针。若槻坐失良机，也违背了政党的传统。偏偏这时的金融恐慌不断扩大，加深了经济危机。这样，很快就暴露出政党的无能，致使国民对政党失去了信赖。事实上，政党不是面向国民，而是和财阀勾结在一起的。政友会同三井，宪政会——民政党同三菱的勾结尽人皆知。这种勾结滋长了政党在金钱势力上的腐败。例如

在选举中常说的“七胜五败”，就是说用七万元就当选，用五万元就落选的丑事。

在满洲事变的扩大中垮台

第二次若槻内阁继滨口内阁之后成立。这时的经济危机更加深化，又接连发现1931年的三月事件^①、十月事件^②等军部武装政变计划，更加以满洲事变（日军侵占我国东北的“九一八”事变，下同——译者注）的爆发，终于使日本踏上了十五年战争的道路。然而，政党置如此严重化的国内外形势于不顾，却不断借暴力事件进行激烈的政治斗争。特别是滨口内阁的后期，议会围绕币原代首相的发言，连续数天发生了混战，政友、民政两党都召来院外团互相争论不休。据说政友会还要把身负重伤的滨口叫到议会来，期待他的死亡以便夺取政权。元老西园寺不承认暴力政变也是当然的。第二次若槻内阁就在这样情况下成立了。

当时的舆论对若槻的东山再起并不欢迎，各大报刊议论纷纷。因此，第二次若槻内阁从成立之初，就注定了它的夭折。

第二次若槻内阁面临的最大课题自然是满洲事变。1931年9月18日以柳条沟事件为导火线爆发了战争，而关东军独断专行，扩大战火。政府立即召开了内阁紧急会议，发表不扩大方针的声明，期待就地解决。

①三月事件：日本陆军参谋本部的桥本欣五郎中佐等人在1930年夏建立了叫做“樱会”的集团。从1931年1月起与民间法西斯分子主要人物大川周明共谋，制订了军事政变计划，企图建立以宇垣陆相为首的军部独裁政权。政变预定在3月20日发动。事前，宇垣断定计划不会成功，便命令停止实行这个计划。——校者

②十月事件：1931年10月，三月事件的主谋者大川和桥本再加上北一辉集团和井上昭等，企图发动政变，建立以荒木贞夫中将为首相的政权，但由于内部分裂，政变未能发动而告终。——校者